



Limited Lifetime Warranty

This certifies that your product is warranted to be free from material defects in material and craftsmanship under normal use and service for the lifetime of the original consumer. If your product has a heat control or cord, such specific component parts are warranted for one (1) year from the date of purchase.

If warranty service should be necessary, please contact your dealer, distributor, or representative or the Consumer Service Department listed below for instructions and a return authorization number. You may then return the product properly packaged and postage prepaid along with your proof of purchase, name, address, telephone number, and a description of the claimed defect. Any products, including any part or parts, which, upon examination by the manufacturer, are found to be defective will be repaired or replaced with a comparable product or part without charge during the warranty period. You assume risk of loss or damage to products, and you are responsible for the costs of shipping and handling, when products are shipped from you to us for warranty service and when repaired or replaced products are shipped back to you, regardless of whether this warranty is found to apply. The limited warranty period for any product repaired or replaced under this limited warranty shall be the remainder of the original warranty.

EXCLUSIONS: This warranty does not apply to damage caused by accidents, misuse, abuse, commercial use, neglect, tampering, alterations, ordinary wear and tear, damage in transit, damage due to environmental or natural elements, or service by unauthorized personnel. Product that has been damaged by use with excessively high heat; or product that is flaking (exclusion applies to stainless steel products only), stained, discolored, marked, scratched, warped, or pitted indicates use other than that recommended by the manufacturer, will not affect the performance of the product, and is not covered by this warranty. Further warranty information can be obtained from our Consumer Service Department.

This warranty is limited to the original consumer with proof of purchase and is not transferable. If the product was not purchased new from the manufacturer or an authorized dealer, distributor, or representative of the manufacturer, this warranty is null and void.

The manufacturer reserves the right to utilize comparable reconditioned, refurbished, repaired, or remanufactured products or parts in the warranty repair or replacement process. Such products and parts will be comparable in function and performance to an original product or part and warranted for the remainder of the original warranty period.

LIMITATIONS: THE MANUFACTURER'S SOLE AND EXCLUSIVE LIABILITY UNDER THIS WARRANTY, AND THE CONSUMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY, IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE PRODUCT AT THE MANUFACTURER'S SOLE OPTION. THE MANUFACTURER SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY OTHER DAMAGES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER DIRECT OR INDIRECT ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH PRODUCT, ITS USE OR ITS PERFORMANCE. IN NO EVENT WILL MANUFACTURER'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY THE CONSUMER FOR THE PRODUCT(S) AT ISSUE. Any oral or written description of a product is for the sole purpose of identifying it and shall not be construed as an express warranty. Any assistance the manufacturer or dealer, distributor, or representative provides outside the terms or limitations of this limited warranty will not constitute a waiver of such terms or limitations, or extend or revive the warranty. The limitations in this warranty apply notwithstanding any failure of the essential purpose of the limited remedies. **Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.**

THIS WARRANTY IS EXPRESSLY GRANTED IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES. THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE) RELATING TO THE PRODUCTS IS LIMITED TO THE PERIOD DESCRIBED ABOVE (OR THE ONE-YEAR PERIOD FOR HEAT CONTROL OR CORD). Some states/jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state, or country to country.

CONSUMER SERVICE DEPARTMENT

1100 Schmidt Road, West Bend, WI 53090 USA • (262) 626-2121

www.regalware.com

Garantía Limitada de por Vida

El presente documento certifica que el producto no presentará defectos de materiales ni de mano de obra, bajo condiciones de uso y mantenimiento normales, durante toda la vida del consumidor original. Si el producto cuenta con un control de temperatura o cable, dichos componentes específicos tienen una garantía de un (1) año a partir de la fecha de compra.

Si requiere del servicio de garantía, comuníquese con su concesionario, distribuidor o representante autorizado o con el Departamento de Servicio al Cliente que se indica a continuación para obtener instrucciones y un número de autorización de devolución. Debe entonces devolver el producto embalado adecuadamente y con franqueo pagado, junto con su comprobante de compra, nombre, dirección, número de teléfono y una descripción del defecto que presenta. Todos los productos, incluyendo las piezas que, después de una inspección por parte del fabricante, presenten defectos, se repararán o reemplazarán con un producto similar o piezas sin cargo, durante el período de garantía. Usted asume los riesgos de pérdida o daños de los productos, y es responsable por los costos de envío y manipulación, cuando envía los productos para el servicio de garantía y cuando los productos reparados o reemplazados se envían de vuelta, sin importar si aplica la garantía. El período de garantía limitada de cualquier producto reparado o reemplazado, bajo esta garantía limitada, será el resto de la garantía original.

CLÁUSULAS EXCLUYENTES: Esta garantía no se aplica a los daños producto de accidentes, uso inadecuado, abuso, uso comercial, negligencia, manipulación, modificaciones, uso o desgaste normal, daños durante el transporte, daños por elementos ambientales o naturales o mantenimiento que realice personal no autorizado. El producto que se haya dañado por el uso de calor a temperaturas excesivas o el producto que se haya descascarado (esto solo aplica a los productos de acero inoxidable), manchado, decolorado, marcado, rayado, combado o picado indica que se ha usado de una forma distinta a la recomendada por el fabricante, no afectará el rendimiento del producto y, por lo tanto, no está cubierto por esta garantía. Se puede obtener mayor información sobre la garantía a través de nuestro Departamento de Servicio al Cliente.

Esta garantía se encuentra limitada al consumidor original que posea el comprobante de compra y no es transferible. Si el producto no se compró nuevo al fabricante o a un concesionario, distribuidor o representante autorizado del fabricante, esta garantía es nula e inválida.

El fabricante se reserva el derecho de utilizar productos o piezas reacondicionadas, restauradas, reparadas o fabricadas de nuevo en el proceso de reparación o reemplazo por garantía. Tales productos o piezas tendrán un funcionamiento y un rendimiento similar a un producto o pieza original y estarán garantizados por el resto del período de la garantía original.

RESTRICCIONES: LA ÚNICA Y EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DEL FABRICANTE EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA, Y LA ÚNICA Y EXCLUSIVA SOLUCIÓN PARA EL CLIENTE, SE LIMITA A LA REPARACIÓN O AL REEMPLAZO DEL PRODUCTO DEFECTUOSO, A DISCRECIÓN EXCLUSIVA DEL FABRICANTE. EL FABRICANTE NO SE RESPONSABILIZARÁ POR NINGÚN OTRO DAÑO, LO QUE INCLUYE, SIN LIMITACIÓN, LOS DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O INDIRECTOS, YA SEA QUE SURJAN DIRECTA O INDIRECTAMENTE DE O EN CONEXIÓN CON EL PRODUCTO, SU USO O SU RENDIMIENTO. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DEL FABRICANTE SUPERARÁ EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL CONSUMIDOR POR LOS PRODUCTOS EN CUESTIÓN. Cualquier descripción oral o escrita de un producto se entrega solo con el propósito de identificarlo y no se interpretará como una garantía expresa. Toda asistencia que el fabricante o concesionario, distribuidor o representante entregue fuera de los términos o las limitaciones de esta garantía limitada no constituirá una renuncia a tales términos o limitaciones ni extenderá o restablecerá esta garantía. Las limitaciones en esta garantía aplican sin perjuicio de cualquier falla del propósito esencial de las soluciones limitadas. **Algunos estados no permiten cláusulas excluyentes o limitaciones de daños incidentales o indirectos, por lo que puede que la limitación o la cláusula excluyente anterior no se aplique a usted.**

ESTA GARANTÍA SE OTORGA EXPRESAMENTE EN REEMPLAZO DE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS. LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA (LO QUE INCLUYE, PERO NO SE LIMITA A, GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR), RELATIVA A LOS PRODUCTOS, SE LIMITA AL PERÍODO DESCRITO ANTERIORMENTE (O AL PERÍODO DE UN AÑO PARA EL CONTROL DE TEMPERATURA O EL CABLE). Algunos estados o jurisdicciones no permiten limitaciones respecto a la duración de una garantía implícita, por lo que puede que la limitación anterior no se aplique a usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos que varíen de estado en estado o de país en país.

CONSUMER SERVICE DEPARTMENT

1100 Schmidt Road, West Bend, WI 53090 USA • (262) 626-2121

www.regalware.com

Prevalecerá la versión en inglés de esta garantía.

Garantie à vie limitée

Il est certifié aux présentes que ce produit est garanti contre tout vice de matériau et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien pendant la durée de vie de l'acheteur initial. Si le produit est équipé d'un régulateur de chauffage ou d'un cordon, ces éléments particuliers sont garantis pendant un (1) an à compter de la date d'achat.

Pour tout recours à la garantie, obtenir des instructions et un numéro d'autorisation de renvoi auprès du revendeur, du distributeur ou du Service à la clientèle indiqué ci-dessous. Le produit peut alors être renvoyé, correctement emballé et en port payé, en incluant la preuve d'achat, le nom, l'adresse, le numéro de téléphone et une description du défaut présumé. Tout produit ou toute pièce qui, après examen par fabricant, sont jugés défectueux seront réparés ou remplacés par un produit ou une pièce comparables, sans frais, durant la période de garantie. L'acheteur assume le risque de perte ou de dommage des produits, ainsi que les frais de port et de manutention, lors de l'envoi des produits au fabricant dans le cadre de la garantie et lors du renvoi des produits réparés ou de rechange à l'acheteur, que la présente garantie ait été jugée applicable ou non. La période de garantie limitée pour tout produit réparé ou remplacé en vertu de la présente garantie limitée sera égale au restant de la garantie d'origine.

EXCLUSIONS : La présente garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'accidents, d'une utilisation détournée, d'un emploi abusif, d'un emploi commercial, d'une négligence, de modifications, d'altérations, de l'usure normale, du transport, de conditions ambiantes ou météorologiques ou de réparations par un personnel non autorisé. Un produit qui a été endommagé par une utilisation sous une chaleur très élevée ou un produit qui s'écaille (à l'exclusion des produits en acier inoxydable), est taché, décoloré, marqué, rayé, déformé ou piqué, indiquant un usage autre que celui recommandé par le fabricant, et sans altérer le fonctionnement du produit, n'est pas couvert par la présente garantie. De plus amples renseignements relatifs à la garantie peuvent être obtenus auprès de notre Service à la clientèle.

La présente garantie est limitée à l'acheteur initial sur présentation d'une preuve d'achat et n'est pas cessible. Si le produit n'a pas été acheté neuf auprès du fabricant ou d'un revendeur, distributeur ou représentant agréé du fabricant, la présente garantie est nulle et non avenue.

Le fabricant se réserve le droit d'utiliser des produits ou pièces révisés remis à neuf, réparés ou reconstruits pour les réparations ou échanges sous garantie. Ces produits ou pièces présenteront des fonctions et performances comparables aux produits ou pièces d'origine et seront garantis pendant le restant de la période de garantie d'origine.

LIMITES : LA RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE DU FABRICANT EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE, ET LE RECOURS EXCLUSIF DE L'ACHETEUR, SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DU PRODUIT DÉFECTUEUX, AU SEUL CHOIX DU FABRICANT. LE FABRICANT DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR DE QUELCONQUES AUTRES DOMMAGES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, QU'ILS SOIENT DIRECTS OU INDIRECTS, QUI RÉSULTENT DE OU SONT LIÉS AU PRODUIT, SON UTILISATION OU SON FONCTIONNEMENT. EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ DU FABRICANT NE POURRA DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR LE OU LES PRODUITS EN QUESTION. Toute description orale ou écrite d'un produit est aux seules fins de l'identifier et ne saurait être interprétée comme constituant une garantie explicite. Toute assistance offerte par le fabricant ou par son revendeur, distributeur ou représentant en dehors des modalités ou limites de la présente garantie limitée ne saurait constituer une renonciation à ces modalités ou limites ni étendre ou rétablir la garantie. Les limites de la présente garantie s'appliquent nonobstant tout manquement à l'objet principal des remèdes limités. **Certains États ou provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, auquel cas la limite ou exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer.**

LA PRÉSENTE GARANTIE EST EXPRESSÉMENT ACCORDÉE EN LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPLICITE. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE (Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN EMPLOI PARTICULIER) EN RAPPORT AVEC LES PRODUITS EST LIMITÉE À LA PÉRIODE DÉCRITE CI-DESSUS (OU À LA PÉRIODE D'UN AN POUR LE RÉGULATEUR DE CHAUFFAGE OU LE CORDON). Certaines provinces ou juridictions n'autorisent pas la limitation de la durée des garanties implicites, auquel cas la limite ci-dessus peut ne pas s'appliquer.

La présente garantie vous accorde des droits juridiques particuliers et il est possible que bénéficiiez aussi d'autres droits qui varient d'une province ou d'un pays à l'autre.

CONSUMER SERVICE DEPARTMENT

1100 Schmidt Road, West Bend, WI 53090 USA • (262) 626-2121

www.regalware.com

La version en langue anglaise de cette garantie sera prioritaire.

제한적 평생 보증

이 중서는 귀하의 제품이 최초 소비자의 평생 동안 통상적인 사용 및 서비스 하에서 재료 및 기술에 있어 중대한 하자가 없을 것이라는 보증을 받는다는 점을 증명합니다. 귀하의 제품에 열 제어장치나 코드가 있는 경우, 이러한 특정 구성 부품은 구매일로부터 1년 동안 보증을 받습니다.

보증 서비스가 필요한 경우, 귀하의 구입처, 총판 또는 대리점이나 아래 기재된 고객 서비스 부서에 연락해서 안내 및 반품승인번호를 받으시기 바랍니다. 그 다음에 귀하의 구매 증빙 자료, 이름, 주소, 전화번호 및 하자 내용에 대한 설명과 함께 제품을 적절히 포장해서 배송 요금을 선납한 후 반품하시면 됩니다. 부품을 포함해서, 제조사가 검사해서 하자가 확인되는 제품은 보증 기간 동안 별도의 비용 청구 없이 수리되거나 상응하는 제품 또는 부품으로 교환될 것입니다. 이 보증이 적용되는 것으로 확인되는 지 여부를 불문하고, 제품이 보증 서비스를 위해서 귀하로부터 당사에 배송될 때, 그리고 수리되거나 교환된 제품이 귀하에게 다시 반송될 때, 귀하가 제품에 대한 분실이나 손상 위험을 부담하며, 선적 및 배송 취급 비용에 대한 책임을 집니다. 이 제한적 보증에 따라 수리되거나 교환된 제품에 대한 제한적 보증기간은 본래의 보증기간의 잔여 기간입니다.

적용 배제: 이 보증은 사고, 잘못된 사용, 악용 행위, 상업적 사용, 과실 행위, 장난, 제품 변경 및 통상적인 마모로 야기된 손상, 운송 중의 손상, 환경적 또는 자연적 요소나 승인되지 않은 인력의 서비스로 인한 손상에 대해서는 적용되지 않습니다. 과도하게 높은 열에서 사용되어 손상된 제품, 또는 박리되거나(스테인리스강 제품에만 적용 배제 규정 적용됨), 얼룩이 묻거나, 변색되거나, 접이 찢히거나, 굽히거나, 휘거나, 자국이 난 제품은 제조사가 권고하지 않은 방식으로 사용했음을 나타내며, 이는 제품의 성능에 영향을 미치지 않을 것이고, 이 보증에 따른 서비스를 받을 수 없습니다. 더 자세한 보증 정보는 당사 고객 서비스 부서로부터 받을 수 있습니다.

이 보증은 구매 증빙 자료가 있는 최초의 소비자에 대해서만 제공되며, 양도할 수 없습니다. 제품을 제조사나 제조사의 공인 판매점, 총판 또는 대리점으로부터 새 제품 상태로 구매하지 않은 경우, 이 보증은 무효입니다.

제조사는 보증에 따른 수리나 교환 과정에서 상응하는 중고 제품을 사용하거나, 재단장되거나, 수리되거나, 다시 제조된 제품이나 부품을 활용할 수 있는 권리가 있습니다. 이러한 제품과 부품은 본래의 제품이나 부품과 기능 및 성능에 있어서 유사할 것이며, 최초 보증기간의 잔여 기간 동안 보증을 받습니다.

책임 제한: 이 보증에 따른 제조사의 유일하고 한정적인 책임인 동시에 소비자의 유일하고 한정적인 구제수단은 제조사의 전적인 선택에 따라 하자 있는 제품을 수리하거나 교환하는 것으로 제한됩니다. 제조사는 직접적이든 간접적이든 제품, 제품의 사용 또는 제품의 성능으로부터 발생하거나 이와 관련되는 것으로서, 특별 손해, 부대적 손해 또는 결과적 손해를 포함하되 이에 한정하지 않고, 그 밖의 일체의 손해에 대해서 책임을 지지 않습니다. 제조사의 책임은 어떠한 경우에도 문제된 제품(들)에 대해서 소비자가 지급한 구입가격을 초과할 수 없습니다. 제품의 구두 또는 서면에 의한 기술 내용은 전적으로 그것을 설명하기 위한 목적이며, 명시적인 보증으로 해석해서는 안 됩니다. 제조사나 판매점, 총판 또는 대리점이 이 제한적 보증의 조건이나 제한을 넘어서 도움을 제공하더라도, 그것이 해당 조건이나 제한에 대한 포기가 되거나 보증을 연장하거나 부활시키는 것은 아닙니다. 이 보증의 제한사항은 그로 인해 제한되는 구제수단의 본질적 목적을 달성하지 못하게 만드는 경우라 할지라도 적용됩니다. **일정한 국가에서는 부대적 손해나 결과적 손해의 배제나 제한을 허용하지 않으므로, 위 제한이나 배제 조항이 귀하에게 적용되지 않을 수도 있습니다.**

이 보증은 명백하게 다른 모든 명시적 보증을 대신해서 부여되는 것입니다. 제품과 관련되는 일체의 묵시적 보증(상품성 및 특정 목적을 위한 적합성에 대한 묵시적 보증을 포함하되 이에 한정되지 않음)의 유효한 존속기간은 위에 기술된 기간(열 제어장치나 코드가 대해서는 1년)으로 제한됩니다. 일정한 국가/관할지역에서는 묵시적 보증의 존속기간에 대한 제한을 허용하지 않으므로, 위 제한이 귀하에게 적용되지 않을 수도 있습니다.

이 보증은 귀하에게 구체적인 법적 권리를 부여하며, 귀하에게는 국가나 지역마다 다른 그 밖의 권리가 인정될 수도 있습니다.

CONSUMER SERVICE DEPARTMENT

1100 Schmidt Road, West Bend, WI 53090 USA • (262) 626-2121

www.regalware.com

이 보증서의 영어 버전이 한국어 버전에 우선합니다.